

## **CODINTO YACNOCQUIDON ISTE 2**

**1** Pabado nebi. Nuquin Papa bunacpadomboen Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caid nebi. Esuquidistu tantiaquidbidi Timoteyo nuqui con utsi caid ëbëd iquec. Aid ëbëd icnubi Esuquidistu tantiec Codinto yacnoësh iccuededquidon mimbi iste dada uaimbi. Ëmbi dada uaid mibitedishun isbanshun utsibo meneta ma isnueshun.

**2** Matses icsaquid icsho cuidnushe quiash abided cuidadec Esuquidistu unëspanëdash, quequin tantiaquiosho isun Nuquin Papan bëdamboen isaidquio nuqui nec. Adquido yec utsibobëd ma bëdamboec tabadpanuna.

### *Bëdambo icmianquidquio Nuquin Papa*

**3** Nuquin Papa nad iqueque. Tantia. Chuinu. Ëbi unësquo icscho isash bëdambo icmianquidquio Nuquin Papa nec. Adquid icscho, Mibi bëdambo iquec, quequin aidquio chuidonenuna.

**4** Natiamiaid icsho tantiaquin chieshtomenquiocquin aidëmbi nuqui dayacquio icme. Aden ëbi tantiaquin Nuquin Papan nac, quequin natiamiaid utsi icscho tantiaquin, Bëdambo iquebi, camenuna nuqui.

**5** Adembidi natiamiaid Esuquidistu icsho isun Nuquin Papan chieshtomenquiocnuen chuiquin dayacquio icmiacpadomboen Esuquidistu tantiaquid utsi tantiaquin chieshtomenquiocquin dayacquio nuqui icmendac.

**6** Adembidi ëbipadquidobëdtan Esuquidistu chuibansho utsibon mëyanac natiamiaid icsho Nuquin Papan, Bëdambo iquebi, cameposhi. Aden Pabado tantiaquin Nuquin Papan nashunosh, quequin chiac utsin ëbi mëyansho isun adomboembidi chieshtomenquiocquin Nuquin Papan ëbi dayacquio icmec, quec tabadta.

**7** Utsin mëyanaid icquimbi Esuquidistu tantesa uainquio iquec, quequin mibi tantiec tsadebi. Ëbi mëyanacpaden mibi mënyansho isun Nuquin Papan bëdambo icmiaid mibi iquendac.

**8** Nidaid Asia caid yacnoshon ëbi natiamiboed mimbi tantiamboen icchitec, quequin ëbi adoboed mibi chuibantu. Tantia. Dayactiapimbocnuc natiamioshi. Adoac, Unësebi, quiobi.

**9** Unës uatiad, utsibo quesho tantiash, Ëbibi mënchiquidtiapimbocquimbi matses unësacsho uincuemequidën ëbi mënchictsiash, quequin tantiec tsadobi.

**10** Ai, unës uanu, cac natiapobi. Adsho Nuquin Papan mënchicaiad nebi. Adembidi aidëmbi ëbi mënchictenec. Unës uatsensho isun ëbi mënchicacpaden ënenquiocquin napashun, quequin tantiec tsadebi.

**11** Ëbi tantiaquin mibitedishun chiac Nuquin Papan mënchicmiaid nebi. Aden mimbi chiac unës uanu, quesho tantiashun mimbi Pabado mënchiccoc. Mibi bëdambocquid nec, Papa, quequin ma dadpenshun ambi naid chuipanuna.

*Nëbi mibi yacno nidenquio iquebi, quiaid*

**12** Bëdamboec tabadquin ismequid nebi, quequin tantiec bëdambo iquebi. Adaid chuinu. Tantia.

Nuquin Papan ëbi tantiamiacpaden ismec utsibobëd bëdamboec tabadobi. Adquiecbidi mibëdi tabadobi. Matsesën tantiamiacpadpenquio yec tabadobi.

<sup>13</sup> Ma tantiamenueshun abimbo chuiquin mibi dada uashunec nebi. Ëmbi dada uaid bedshun isec, Pabado bëdamboec tabadec, quequin ënenquiocquin tantiapashun mibitedishun.

<sup>14</sup> Ëbëd Pabado bëdamboec tabadosh, quequin tantiec bëdambo iquebi, quec utsi-utsiec. Adecbidi, Codinto yacnocquido utsi-utsiec bëdamboec tabadosh, quequin utsibon chuisho tantiash bëdambo iquebi. Esuquidistu choanuc adquiequi Codinto yacnocquido tabadpushun, quec tsadebi.

<sup>15</sup> Aden ëbi bëdamboec tabadaid tantiaquin Codinto yacnocquidون chiec, quequin tantiec, Aidoba istanu, quiobi. Aden istanac, Bëdambo iquebi, quepushun, caimbi mibi.

<sup>16</sup> Mibi isbidanec nidaid Masedonia caid yacno nidashic padpiden mibi isbëtsenec choaibi. Aden isbëtsenembi, quesho tantiashun nidaid Udeya caid yacno mimbi ëbi nidmetsiac, quequin mibi chiombi.

<sup>17</sup> ¿Uqueducshun, Nidenquio iquebi, quequin muaquindambi chuidio? Adenquiocquin chiombi.

<sup>18</sup> Ambi chiacpadomboen nabanquidquio Nuquin Papa nec. Aid chuinu. Tantia. Abimbo chuiquidquio yec utsi yantiapimbo iquec. Adquidquio icquin ambi, Esuquidistu chubenet, caidquio yec adomboen chuiquid nebi. Utsi uain chuinu, quesa nebi.

<sup>19</sup> Ambi chiacpadomboen nabanquidquio

Nuquin Papan Madombo, ëmbi chuibeniaid, Esuquidistu nec. Aidi Sidasën chuibeniaidbidi nec. Aidi Timoteyon chuibeniaidbidi nec. Esuquidistu abimbo chuiquidquo yec utsi yantiapimbo iquec. Abi chuibenequidquo adquidbidi nec.

<sup>20</sup> Con Madon naden naindac, quequin Nuquin Papan chiacpadomboen Esuquidistun ënden nabanc. Aden abi nabane. Ambi chiacpadomboen naquidquo Esuquidistu nec, quequin tantiaquin ambi naid ëbipadquidон chuibanec. Aden chuibanac abi tantiaquidquo yanash, Abimbo iquec. Esuquidistun ambi chiacpadomboen naindac, quec tantiec nuqui tabadec.

<sup>21</sup> Nuquin Papan tantiamiac: Esuquidistu tantiaqid nebi, quiash, Tantiesa nebi, quetiapimbo nuqui iquec. Adquid icmiac aton Madombo chuibanquid nuqui nendac.

<sup>22</sup> Adembidi aton bacuë icmiaid nuqui nec. Adembidi aton Mayan Nuquin Papan meniaid nuqui nec. Ëbëd tabadquid aido nendac, quequin tantiamenuen Nuquin Papan aton Mayan meniac ma aidëmbi nuqui bëdambo icmepanueshun.

<sup>23</sup> Nuquin Papan tantianubi mibi yacno nidnu quiobi. Adashic, chushcachitomane quiash mibi yacno nidenquo iccobi.

<sup>24</sup> Ëmbi Esuquidistu chuibanac abi tantiaqid dadpen iquec. Aidon icbopenquio nebi. Aidon icbopenquiobidi Esuquidistu chuibanquid utsibo nec. Esuquidistu tantiec bëdambo iquebi ma quenu, quequin chuibenequidquo nebi. Esuquidistu tantiaqid nebi, abimbo quequin aid

tantesa uainquio mimbi iquendac.

## 2

<sup>1</sup> Aden tantiaquin comapenen chuiquin unësquio icmenuhe quec mibi yacno nidenquio iquebi caombi.

<sup>2</sup> Mibi unësquio ëmbi icmiac ¿tsuntsin ëbi bëdambo icmepatsiash? ¿Ëmbi icsambo icmeboedënda ëbi bëdambo icmepadic? Padenquio.

<sup>3</sup> Aden tantiaquin mimbi iste dada uaombi ma ëbi bëdambo icmequid unësquio icmetiapimbo iquebi, queshun. Bëdambo iquebi, quequin ëbi tantiec adquиobidi mibi icoatsiac, quequin tantiombi.

<sup>4</sup> Unësquio yec shubiquimbi mibi dada uashun, Meneta, caondambi. Unësquio icmenu, quenquiocquin mibi comapenen tantiaquin dada uaondambi.

### *Abi icsaboard bëpiscudnueshun yued quiaid*

<sup>5</sup> Anocquidën ëbi unësquio icmedenequimbi adembidi comapenquiec unësquio mibi icmeoaosh. Aidi mibi chiondambi.

<sup>6</sup> Aidi mibi dadpenschun cacumiаic abi icsaid ënosh quec.

<sup>7</sup> Adoacsho abi icsaid bëpiscudshun aidi yedoquin bëdambo icme. Yuedenquio yac natiamianquiec unëstiadquio yantsiash.

<sup>8</sup> Nuquibi iccuedednuna, quequin aid tantiaquin yued caimbi.

<sup>9</sup> ¿Ëmbi chiacpadomboen nabanquidquioda neque? Isnu, quequin icsaquit cacumeta, quequin dada uaondambi.

Codinto yacnocquidون Iste 2 2:10 vi Codinto yacnocquidون Iste 2 2:15-16

10 Aden ëmbi dada uacpaden mimbi cacumiаc abi icsaid ënsho isun abi icsaid nibëdacbimboec bëpiscudshun yued. Adsho tantiashun adomboembidi naimbi. Aidbëdi abentsëc yacbimboecquido yanosh, quesho tantiash abi icsaid bëpiscudebi Esuquidistun tantianubi.

11 Nuqui chieshënqidën Satanasën aidi icsamenushe queshun abi icsaid ëmboed yuedta. Yuedenda, Satanasën quequin tantiamiac onquesho tantienda.

*Nuquin Papan con Mayan meniaid adquid ëbëdi tabadtequid nec, quiaid*

12 Esuquidistu chuibanuec shubu dadpen icquid Todoas caid yacno ëbi chonoc, Tantianu, quec cho-choquid dadpen icpondash.

13 Adquid dadpen icnubi ëmbi con utsi caid, Tito, mibi yacnoësh choabi icnuc ambo yuec tabadtipimbo iccobi. Adash, Bëquednu, quianec nidaid Masedonia caid yacno nidoapobi.

14 Bëdambocquid mibi nec, Papa. Mimbi Esuquidistu tantiaquid ëbi yacpadquido icmeshun mimbi, Esuquidistu chuibeneta, caid ëbitedi nec. Ëmbi chuibanaid noadte bëdabimboecquid nec. Noadte bëda pushudec noadsho uano-uanoec tabadquidon shëdec. Adembidi, Esuquidistu ëbi yacpadquidon chuibenesho uano-uanoec tabadquidon tantiec.

15-16 Esuquidistu chuibanac noadte bëdan danoshquiaid shëdacbimboen utsibon tantiec. Adembidi, Esuquidistun ëbi chuibeneta caido Icbo isacbimboen Nuquin Papan tantiec. Adomboembidi Esuquidistu chuibenequido

utsibon isoaic. Aden isec Esuquidistu tantiaquid yanash ènëdenquo yec abëd icquido aidtedi iquendac. Aden nuqui isquin Esuquidistu tantiesa icsho Nuquin Papan nësiatequid iquendac. ¿Tsutsi Esuquidistupadquidquo icpec? Adquid nibëdec. Adesa icsho ambi, Ëbi chuibeneta, caidquo nebi. Adquid icquin chuibenenubi

<sup>17</sup> piucquid bedte bunquin utsin-utsinquier Esuquidistu chuibanec. Adesa èbipadquido iquec. Piucquid bednuequin èbi yacpadquidon Esuquidistu chuibanenquo iquec. Nuquin Papan, Esuquidistu chuibeneta, cac aid chuibenec nebi Nuquin Papan tantianubi. Ambi namiaidquo nebi.

### 3

<sup>1</sup> ¿Pabado bëdamboec tabadquin Esuquidistu chuibenequid nec, mibi camenuendambi aden mibi chuibandio? Padenquio. Adembidi, ¿Utsi yacno nidnun bëdamboec tabadquin Esuquidistu Pabadon chuibanosh, quequin dada uata, èmbi cac mimbí dada uaidtambi buampe? Padenquio.

<sup>2</sup> Mibëdi tabadquin chuibanac Esuquidistu tantiaquid yansho isun Codinto yacnocquido mimbi chuibanaido nec, quequin chëshëten pinchuquën tansiacbimboecnuc paucudtiapimbocnuc Nuquin Icbon tantiamoshi. Adembidi icsamboec tabadboedi nëbi bëdamboec tabadsho isun Pabadon Esuquidistu chuibanaido Codinto yacnocquido nec, quequin adomboembidi tantiabedec utsibon.

<sup>3</sup> ¿Abi tantiaquid icsho isun bëdamboec tabadmenuequin ambi cuënote bedshun dada uampicpadquidta mibi meniondash? Padenquio. Es-

uquidistu tantiasho isun unëstiapimbocquid aton  
Mayan abipadquidquo mibitedi meniondash.

<sup>4</sup> Nuquin Papan tantiacpadomboen  
Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, cac chuibanac  
Esuquidistu tantiaquid mibitedi yanacsho tantiec  
ëmbi chuibanaido aidtedi nec, quequin tantiembí.

<sup>5</sup> Ëmbibi tantiacpaden chuibanesa nebi. Nuquin  
Papan tantiamiacpaden chuibanquid nebi, que-  
quin tantiembí.

<sup>6</sup> Ëmbibi Esuquidistu chuitiapimbo icsho  
Nuquin Papan Mayanën tantiamiac Esuquidistu  
chuibenequidquo nebi. Ambi, Nadomboen nata,  
quequin dada uamiampicpadomboen chuibanta  
caidpenquio nebi. Ambi nadomboen nata,  
quequin dada uamiampidtedi natiapimbo yec  
aidbëdi matses tabadtiapimbo iquec. Aton Mayan  
meniaidbëd tabadtequid nec.

### *Abitantiaquido bëdambo icmetequid aton Mayan*

<sup>7</sup> Nuquin Papan nadomboen nata quequin  
chiaid cuënoten dada uacpaden nainquio  
yec matses abi yacno tabadtiapimbo iquec,  
quequin dada uampid meniac abi chënquiacpadec  
Moisesën bëtantiate comapenec bëchomauanquie  
chënqueboedi macuësh budec bëdiambó chënquesho  
isadaidbon bëistiapimbo icpampic.

<sup>8</sup> Nëbi Esuquidistu tantiaquid bëdambo  
icmequid aton Mayan abipadquid meniaid  
ënëdenquiocquidquo nec.

<sup>9</sup> Ëmbi nadomboen nata quequin chiaid  
niacquid ëbëdi tabadtiapimbo iquec, quequin  
dada uaid Nuquin Papan meniac buanshun  
Moisesën aton matses ënëdenquiocnoc

tabadmetiapimbo icambien matses icsaid bedshunash icsaisa abided cuidadec unësash uincuenquidën abi tantiaquido ënëdtiapimbocnoc tabadmendac.

<sup>10</sup> Nëbi Esuquidistu unësaid tantiaquid ënëdtiapimbocquid nec, quequin chiac ambi dada uaid meniampid ënëdacbimboecquid nendac.

<sup>11</sup> Ai, nadomboen nata quequin chiaid Moisesën bedshun meniaid ënëdtequid icnubi bëdambo icmiantequid Nuquin Papan chomiaid icsaisa ënëdtiapimbo iquec.

<sup>12</sup> Aden tantiaquin, Esuquidistu nuqui tanti-aid icsaisa yec ënëdtiapimbocquid nec, quequin chuibenequid nebi.

<sup>13</sup> Moises Nuquin Papabëd onquec bëchomauanquiecoedi auëshquio nidec ushmaushmactsëcquio yanash matses ismenquiocnuec bëpucudpampic. Adesa icquin ompoenquiocquin utsibon ma tantianu, quequin Esuquidistu chuibenequido nuqui nec.

<sup>14</sup> Nuquin Papan dada uaid Moisesën bëaid tanti-ate bunesa abëd icquido icpampic. Adquibidi pamumëdacbimboec isadaidbo abi tabadec. Nuquin Papan cuënoten dada uacpadquid isec onquec nëbi adquibidi utsi-utsiec tabadec. Esuquidistu tantiesa yec adequi tabadec. Abi tantiaquid ambi paucshun tantiamiaido nendac.

<sup>15</sup> Nadomboen nata quequin dada uaid Moises menepampid isec onquec pamumëdacbimboecquid isadaidbo utsi-utsiec iquec.

<sup>16</sup> Esuquidistu tantiaquid icsho Nuquin Papan Mayanën paucquin tantiamiaid nendac.

<sup>17</sup> Nuquin Icbo icsaisa icquin ënden nadomboen

nata quequin dada uapampicpaden naquidquio nec. Adquid Esuquidistu nec, quequin tantiaquin chuibeneb nebi.

<sup>18</sup> Paucac, Ēbi icsaid bedshunash Esuquidistuded cuidadpanëdash, quequin nuqui tantie. Aidënquiobi icsaisa icquin abipadquid nuqui meniac aton Mayanën adquid nuqui icmebanec.

## 4

### *Nuquin Papan nadatiambocquin nadenequin Esuquidistu chuibeneb nemiaid*

<sup>1</sup> Aden Nuquin Papan nuqui tantiaquin, Esuquidistu chuibanta, caidquio icquin chieshenquiocquin aidi chuibaneb nuqui nec.

<sup>2</sup> Icsash ompodquid icboedi nēbi muesa icquin Nuquin Papan chiaid utsi uainquio yec nuqui bēdamboec tabadec. Nuquin Papan isec, quec adequi nuqui tabadec. Adec tabadec ēbipadquid utsi yansho isash Nuquin Papan chiaid tantiate utsibo bunquiopec.

<sup>3</sup> Esuquidistu chuibansho utsin-utsinquier bēdamboen tantiatiapimbo iquec. Adquid Nuquin Papabēd tabadtiapimbocquid nec.

<sup>4</sup> Nuquin Papapadquid Esuquidistu tantiaquid icnushe queshun icsamianuequidēn Satanasēn pamunachimboen utsi-utsien tantiamenquio iquec.

<sup>5</sup> Ēmbibi naid chiesa nebi. Matsesēn Icbo Esuquidistu nec, quequin chuiquid nebi. Aid mibi tantiamenuen chuiquin mibi nashunquid nebi.

<sup>6</sup> Abitedi uanuna, queshun, “Inchëshquio icboedi uëshëmbo yanquiota,” capampic Nuquin Papan. Adomboembidi Nuquin Papan chiaid

pamumëdacbimboen tantienquiochboedi Nuquin  
Papan paucquin tantiamiac Esuquidistu Nuquin  
Papapadquid nec, quequin nuqui tantie.

<sup>7</sup> Aden tantiec abipadquid yanabicshobi  
Nuquin Papan nadatiambocquin nabankuin  
Esuquidistu chuibenequid icmiondashi.

<sup>8</sup> Aden chuibansho mëyanqui abi chuibene  
nebi. Padpiden-padpidemboen natiamiaqui,  
¿Atotsimbi napeba? quesho Nuquin Papan  
dayacquio icmedenebi.

<sup>9</sup> Ëbi chieshënqid dadpen icnubi ëbi bëdambo  
icmequid aidi iquec. Comapenen cuestanec,  
Unësec, queshun nianaqui abi Esuquidistu  
chuibenebì.

<sup>10</sup> Esuquidistu mëyanquin unës uacpaden  
mëyanquin unës uatsen-unës uatsenshobi  
dayacquio icmedenioshi. Adoacsho uincuenaidëen  
dayacquio icmedeniaid nec, quequin utsibon  
isbededebi.

<sup>11</sup> Adembi Esuquidistu chuibansho unës uatsi-  
ashi, quequin chuibenebì nebi. Aid chuibansho  
unës uatsenaqui abipadquid unësesa yanebi, quec  
bëdamboec tabadebi.

<sup>12</sup> Aden tantiaquin aid chuibanc abi tantiaquid  
yanash aidbëdi tabadec unësesa mibitedi yanen-  
dac.

<sup>13</sup> Ambi chiacpadomboen Nuquin Papan  
naindac, quequin tantiaquin chiombi, quequin  
Nuquin Papan dada uamiampicpaden tantiaquin  
Esuquidistu chuibanc nebi.

<sup>14</sup> Aden tantiaquin Nuquin Papan Esuquidistu  
uincuemiacpaden aidbëdi tabadmenuen mibited-  
ibëdtabi ëbëd icquidtedi uincuemendac, quequin

chiembi.

<sup>15</sup> Aid tantiaquid ma mibi icpanueshun chuibansho möyanaid nebi. Möyanaqui utsi dadpen Esuquidistu tantiaquido ma yanu queshun chuibeneč nebi. Aden chiac abi tantiaquid icsho isun, Mimbi naidtedi bëdambo iquec, Papa, quequin ma Nuquin Papa utsibon chuipanuna.

<sup>16</sup> Aden tantiec dayactiapibi quenquier iquebi. Tsusio budquimbi badiadquidënbadiadquidënquier Esuquidistu tantiadonequidquio yanebi.

<sup>17</sup> Natiamantequid ënëdendac. Natiamiaid yashic Nuquin Papa yacno tabadec bëdamboshë iquendabi. Esuquidistupadquid icsaisa yec unësesa yanash ënëdtiapimbo iquendabi.

<sup>18</sup> Aden tantiec, Ëbi natiamiaid iquec, quiashic, Nuquin Papabëd tabadendabi, quequin comapenen tantiec tsadebi. Ëmbi isaidtedi ënëdendac. Nuquin Papa yacnocquid ëmbi isacmaidtedibëd ënëdtemaid iquendabi.

## 5

### *Nuquin Papabëd tabadte iquendac quiaid*

<sup>1</sup> Con nami shënibudash unësash nibëdnuc Nuquin Papabëd tabadec nami chuca uaid iquendabi. Nami chuca uaid ënëdtemaid matsesën nacnenacmaid nec, quequin tantiembi.

<sup>2</sup> U abucquio nidabi yec uëshquequid nebi. Adquiocsho nami chuca uaid ënden meniondac, Cuishon, quetsiabi.

<sup>3</sup> Aden meniac ëbibimboec isadsho isendac, quec tsadebi.

**4** Nami chodquequid icnuc uëshquec nuqui tabadec. Nami chuca uaid chodquesa menepashuni mabi unësesa icpanu quec nuqui tabadec.

**5** Con Mado Esuquidistu tantiaquid ëbëd abuc tabadmenuen ëbipadquid unësesa icmenu, quequin Nuquin Papan aton Mayan menetequid nuqui nec.

**6** Aton Mayan meniaid iquec nami chodquetequid abi iquequi chieshenquio yec dayacquio yec nuqui tabadec. Adec tabadash abuc Nuquin Icbobëd tabadendabi, quequin nuqui tantiec.

**7** Aton Mayan meniac nuqui isacmaid Esuquidistu cainec nuqui tabadec. Ëmbi isaid ëmbi caintemaid nec.

**8** Aden aid cainsho nami chodquesa badedquio menepashuni. Aden meniac Nuquin Icbobëd iquendabi, quequin nuqui tantiec.

**9** Aden tantiec nidaidën tabadequi Nuquin Papa bunacpadquiec tabadnuna. Abuc nidash tabadec abi bunacpadquiec tabadoaindabi, quequin tantiembi.

**10** Adembidi abi tantiaquidtedishun naid ambi chuibante ushë chonoc Nuquin Icbon chuibanendac, quequin tantiembi. Utsiutsien, Mimbi bëdamboen nabanoc, quequin chuibanendac abitedishun naid cuidquin.

### *Ma utsibotsen abi tantiaquid icpanu quequin chuibanaid*

**11** Aden ambi tantiacpaden nabansho, Bëdamboen mimbi nabanoc, Nuquin Icbon ëbi caindac, quequin tantiaquin ma utsibontsen Esuquidistu tantiapanueshun mibi chuibenec

nebi. Aid tantiaquin nabanec bëdamboec tabadsho Nuquin Papan tantiec. Ai, adec Pabado tabadsho ispombi, quequin adembidi mimbi chuipashun, quec tsadebi.

<sup>12</sup> Aden tantiaquin, Mibi bëdambo iquec, ëbi camenuen mibi dada uashunenquo iquembi. Ëbi chienquiocquin, Bëdamboec tabadquin ismi-acbimboecquidën ëbi icsamboen chuisho aido chuita, quequin mibi dada uashunembi.

<sup>13</sup> Aido, Pabadon tantiate icsabudosh quec. Adembidi, Nuquin Papan chiacpadomboen ëmbi nabansho isun mu aquin aidon chuibane. Adec muatsiash quenquiocquin ma Esuquidistu tantianu queshun aid chuibene nebi utsibon chuibenenquiocnobi.

<sup>14</sup> Chian anëdënqueqid icsambocquid nësianushe quiash matses icsaid bedshunash abided cuidadec icsaisa Esuquidistu unëspanëdash, quequin ma utsibon tantiapaneshe chuibene nebi.

<sup>15</sup> Ma ëmbi naid chiac ëbi tantiaquido ma ébëdi icpanu, quiash unësash uincuempanëdash Esuquidistu.

<sup>16</sup> Adec unësash Esuquidistu uincuempanëdash, quequin matses unësash uincuente iquec, quequin abi tantiaquidon tantiec. Ënden, matsesquio Esus nec, quiondaidi nëbi, Nuquin Papan Chomiaid yec matses tantiec unësash uincuempanëdash, quequin tantiembi.

<sup>17</sup> Abi tantiaquid ambi tantiamiaid nec. Ënden matsesën tantiacpadquiec icboedi Esuquidistun tantiacpadquiec bëdamboec tabadec

abi tantiaquidquo.

<sup>18-19</sup> Nuquin Papan ëndenquimboshë tantiampicpaden Esuquidistun naid nec. Nuquin Papan chiaid niacquid nuqui icboedëmbi matses icsaid bedshunash abided cuidadec Esuquidistu uniëspanëdash, quequin tantiaquin ma aidquo utsibon tantiapanu queshun ambi naid nuqui chuibenec.

<sup>20</sup> Nuquin Papan Esuquidistu chuibeneta cac nebi. Adquid icquin chiac abi tantiaquid yanash, Ëbi icsaid bedshunash Esuquidistuded cuidadpanëdash, quequin abëd icnuequin aid tantiaquiota.

<sup>21</sup> Ambi cuidtiadquid nuqui icnubi Esuquidistu icsaisaded Nuquin Papan cuidpanëdash ma Esuquidistu ambi cuidaidpadquid tantiaquidtedi icsaisa yampanueshun.

## 6

<sup>1</sup> Matses bëdambo icmenu, quequin Nuquin Papan chiaid bëpiscudmane queshun ambi tantiamiacpaden nabanec tabadta.

<sup>2</sup> Nuquin Papan chiampid chuinu. Tantia. “Mibi bëdambo icmete ushë chonoc cuënsho tantiombi.

Tantiesa icboedi néid ushëñquio mibi tantiamiorbi.”

Aden Nuquin Papan chiampicpadomboen bëdamboen tantia. Nëbi Nuquin Papan bëdambo mibi icmenu cac, Ai, cata. Néid ushëñquio ambi aton bacuë icmete ushë nendac.

*Pabado natiamiaid*

**3** Icsamboec tabadquimbi Pabadon Esuquidistu chuibansho, Tantiatiapibi, utsibo quetiapimbocnuc bëdamboec tabadec nebi.

**4** Nuquin Papan chuimiaid yec nadec tabadebi: Chieshenquio yec dayacquiocquin ambi chiaid chuibenec bëdamboec tabadec nebi. Natiamiaid yec adequi tabadebi.

**5** Utsin cuesaqui adequi bëdamboec tabadebi. Quënën nauedaqui adequi bëdamboec tabadebi. Nuquin Papan chiaid ëmbi chuibanac cuesnanubi padenquio yec bëdamboec tabadebi. Natia chonoadbudequi adequi bëdamboec tabadebi. Utsi tantiaquin nabaneç natia ushcasequi adequi bëdamboec tabadebi. Bunquiec bëdamboec tabadebi.

**6** Icsainquio yec bëdamboec tabadebi. Nuquin Papan chiaid tantesa uainquio yec bëdamboec tabadebi. Tantiatiapimbo yec utsibo tabadsho isun adembidi Nuquin Papan chiaid chuibenec nebi. Naden chiac tantiatsiash, queshun chuiben-embí. Adembidi, Nashunquin chiac tantiatsiash, quequin adquid nashunembí. Nuquin Papan Mayanën tantiamiaid yec bëdamboec tabadebi. Muainquiocquin utsi abimbo tantiec adecbidi tabadebi.

**7** Abimbo chuibanec tabadebi. Nuquin Papan nadatiambocquin nac adequi bëdamboec tabadebi. Nuquin Papan chiacpadomboen nabaneç nebi ma utsibon abi icsaid ëmpanueshun.

**8** Ëbi chiec: Pabado bëdambo iquec, quenubi adequi tabadebi. Utsin ëbi chuoaic: Pabado icsambo iquec, quenubi adequi bëdamboec tabadebi. Ëbi icsamboen chuinubi adequi

bëdamboec tabadebi. Ëbi bëdamboen chuinubi adequi bëdamboec tabadebi. Muaqid nec, quenubi abimbo chuiqid nebi.

**9** Ëbi isquidëmbi, Ëmbi isacmaid Pabado nec, caqui ëmbi chuibansho tantiabedo nec caimbi. Ëbi unës uate bunubi abi chuibanec capucuenebi. Mëyanaqui unësabi yec nidebi.

**10** Unësquo icmiaqui Esuquidistu tantiec bëdambo iquebi. Con na nibëdsho isun adembidi Esuquidistu chuibanec nebi ma Esuquidistu tantiec utsibo bëdambo icpanueshun. Con na nibëdsho isash Nuquin Papan bacuë yec aton natedi con na nec, quequin tantiec tsadebi.

**11** Chuitiapibi, quenquiocquin ëbi natiaboedtedi mibi chuibanombi. Mibi comapenen tantiaquin ëmbi nabanaid mibi chuibanombi.

**12** Mibi tantiaquioquin chuibanquid ëbi icnubi ëbi tantiaquin chienquo mimbi iquec.

**13** Pabadon con bacuëbo caido nebi, quequin mimbi naid mimbi tantiaidbëdtä ompoenquiocquin ëbi chuiban, caimbi mibi.

### *Esuquidistu tantiesabëdtambi icsain nainda quiaid*

**14** Esuquidistu tantiesabëdtan icsamboen nainda. Adembidi, chido Esuquidistu tantiesa bedesa dadan. Adecbidi, Dada Esuquidistu tantiesa con champi imenu, quesa aton papa. ¿Nuquin Papan bëdambo icmiaidënda ambi chiaid niacquidbëdtan nabampadic? ¿Nuquin Papan Mayanën tantiamiaidënda Icbo chieshëñquidbëdtambi chieshëmpadic?

**15** ¿Esuquidistu Satanaspadquidta nedic?  
Padenqio. ¿Esuquidistu tantiaquid abi  
tantiesapadquidta nedic? Padenqio.

**16** ¿Nuquin Papan ambi uaidbimboecnuc mat-  
sesën nacnenaid tantiaquidta aton Mayan Nuquin  
Papan meniaid icpadic? Padenqio. Abi tanti-  
aquid aton Mayan menec. Nuquin Papan dada  
uamiampid dada uanu. Ista.

“Ebëd icquidbëd iquendabi;

Aidbëdi capuebi;

Aton papa nebi;

Con matses adquido nec,

**17** Con matses icquin ëbi tantiesan ëmbi chiaid  
niacacpadomboen nainda.

Adecbidi aid icsacpadec tabadenda.

Adecbidi icsainquo yec tabad.

Adquid ebëd iquec cho caindambi.

**18** Adquidon papa iquendabi;

Adquid ëmbi con madobëd con champi caid iquen-  
dac, quec Nuquin Papa.” Abi tantiaquido  
nadatiambocquidën aden chiec.

## 7

**1** Naden nanuna, quequin Nuquin Papan chiac  
nuqui naid icsatedibëdtabi nuqui tantiaid icsatedi  
ënu, quequin Nuquin Papan chiacpadomboen na-  
banec tabadtenenuna.

*Unësquio icboedi mimbi naid tantiash bëdamboshë  
iquebi quiaid*

**2** Adembidi, ebëdtabi ëbipadquid tantiaquiota. Ic-  
samboen nashunesa nebi. Adecbidi icsamianesa  
nebi. Adecbidi muaquin utsin na bedesa nebi.

**3** Pabado tantienquo yec icsaobi mibi camenuen nëid chuiquin dada uainquo iccombi. Mibitedi tantiec tsadebi, quequin padpiden chiembi. Abimbo caimbi. Unësequi mibi bëshuntiapimbo iquendabi.

**4** Mimbi chiacpadpenquiochboedëmbi naosh, quequin choquidën chioshi. Aden chuisho tantiashun, Nuquin Papan chiacpaden nabanquidquo nec, quequin mibi chiec nebi. Unësquo icboedi mimbi naid tantiash bëdamboshë iquebi. Utsin natiamiaid icshobi bëdambo iquebi, mimbi ëbi camioc.

**5** Nidaid Masedonia caid yacno choash quenen-tiapiimbo iccobi. Esuquidistu tantiesan nac natapobi. Esuquidistu tantiaquid icboedëmbi tantesa uatsiash, quec quenenenquo iccobi.

**6** Unësquo icsho ëbi tantiaquin Nuquin Papan Tito padpiden chomiosh ëbi bëdambo icmeoanuen.

**7** Choashun mimbi aid tantiaquin nabanaid Titon chioshi. Adembidi, ëbi iste mibi bunaid chioshi. Mimbi dada uaid isash unësquo icquin, Codinto yacnocquidon mimbi chiacpaden nabanosh, quequin Titon chioshi. Aden chiac bëdamboshë yanobi ad yenquo icboedi.

**8** Mimbi dada uaid isash Codinto yacnocquido unësquo iccosh, quesho tantiash, Icsambo icchitobi, quenquo iquebi. Aden dada uaic icsambo iccobi, quetiapimbo yequi mibi unësquo yacpad-equí unësquo iccobi. Yuec mibi ad yenquo iccoc.

**9** Adecbidi nëbi bëdambo iquebi. Ëmbi mibi unësquo icmiac mibi icsaid ënquin Nuquin Papan chiacpaden nabanec, quec utsibo. Aden chuisho tantiaquin mibi unësquo icmequin mibi

icsabudmiambo iccombi. Unësquo icmiaqui mibi bëdambo yanoc.

<sup>10</sup> Unësquo icmiac, Nuquin Papan chiaid niac-combi, quiash unësquo icquin mibi icsaid mimbi ënac. Adsho isun Nuquin Papan ënëtiapimbocnoc aidbëd mibi icmendac. Aden unësquo icmiaqui, Bëdambo iquebi, mibi quendac. Adecbidi mibi icsacpadec icsainquo mibi icpendac. Padnuen Nuquin Papan chiacpaden niacquin ënesa abi natiamiaidudi tantiec Nuquin Papa yacno pudued-tiapimbo iquendac.

<sup>11</sup> Padnuen mibi unësquo icmiac nëbi ambi chiaid comapenen tantiate bunec mibi. Aid padpiden tantiaquin, ¿atotsi quiashini icsao? quequin mimbi chuiroc. Nuquin Papan cuidnushe quequin mibi icsaid mimbi ënoc. Adembidi, Ëbi padpiden bëdamboen is, quequin Nuquin Papa mimbi chioc. Icsashun chienquiocboedëmbi nëbi cuembo bëdamboen chuinu, quequin mimbi chuibanoc. Aden mibi icsaid ënacsho isun mibitedi icsaquin ëntiapimbo icquidën nacpaden naisa nec, quequin tantiembi.

<sup>12</sup> Icsaquid ambi icsa uanaidbëdtabi chuinuen mibitedi dada uainquo iccombi. Abentsëc icsash abitedi unësquo iquec. Adquiecbidi ëbi unësquo icmete bunesa mibitedi nec, quequin Nuquin Papan tantiamiac adomboembidi mibitedishun tantiapec, quequin

<sup>13</sup> ëmbi tantiacpaden naquin mimbi bëdambo iquebi camiaid nëbi.

Adembidi Tito yuedquin mimbi bëdambo iquebi camiaidbidi niosh. Ëbi yuedenquioctsiash queboedi niosh. Yuedoshi, Tito quesho tantiash

bëdamboshë iquebi.

<sup>14</sup> Mibi nidmembí, Tito, queshun, Ëbi yuedquin nashunacpadomboen Codinto yacnocquidon mibi yuedtsiash quequin chiombi. Aden chiac mibi yacno Tito choacsho ëmbi chuibocpadomboen mimbi nashunac. Aden tantiash, Abimbo chiombi, quepobi. Ëmbi mibi muainquiocquin chuibanacpadec adquiobidi mibi nabanectabadaid abimbo iccosh. Adomboembidi Titon mibi isbanosh.

<sup>15</sup> Ëbitedi chushcatsiash, quequin mibitedishun Tito yuedpanëdac. Aden yuedac, Naden nata, quiosh Pabado, cac cacuidanenquiocquin mimbi nabanoc, quec Tito.

<sup>16</sup> Adoaidi ambia tantiaquid icquin ëmbi chiac mibitedishun nabanendac, quequin tantiembí. Aden tantiec bëdambo yec tsadebi.

## 8

### *Aton na nibëdquid icsho aton na dadpen icquid menequid*

<sup>1</sup> Nuquin Papan tantiamiac nidaid Masedonia caid yacnocquidon, Esuquidistu tantiec iccuededquid, nébi bëdamboen nabaneç tabadaid chuinu. Tantia.

<sup>2</sup> Natiamiaqui bëdambo iquebi quec aido tabadec. Adec tabadquin Esuquidistu tantiaquid utsibo tantiaquin menenuequin aton na daëdpactsëc musucshun dayun uaosh.

<sup>3</sup> Ëmbi, Meneta, cainquiocnobi aton na bedtequid naimbudtsëcquier menenuequin bedbanosh.

**4** Esuquidistu tantiaquid utsibo, nidaid Udeya caid yacnocquido, aton na nibëdec natiaic, quequin chiac Masedonia caid yacnocquidون, Aido menenuna, quequin comapenen chuiposhi.

**5** Mitsana daëdpactsëc icnuc utsibo mimbi mene tiapimbo icpec, quequin chuinu quenubi Nuquin Icbon tantiamiac, Codinto yacnocquidون chiac padomboen bedbanshun menenuna, quequin aidon chioshi.

**6** Adomboen menenun bedbamposh. Adosho isun Tito nadombi. Mimbi ènden nidaid Udeya caid yacnocquidون natiaid chuibanac Nuquin Papan tantiamiacpadomboen menenueshun Codinto yacnocquidون tauain bedbanshun dayun uapondash. ¿Ambi chiactedta bedbanoshe? Isnu, queshun istanta, quequin Tito chiombi.

**7** Naden naqid Codinto yacnocquido nec, quequin mibi tantiembi. Nuquin Papan Mayanën tantiamiaidquo yec comapenen Esuquidistu tantiaquidون nec. Esuquidistu tantiaquin aid chuibanec. Nuquin Papan chiaid ambia tantiaquidquo Pabado nec, quequin tantiaquin, Naden nata, quequin èmbi chiacpadomboen badedquo comapenen naquidquo mibi nec. Adembidi èbi tantiaquin naquido nec. Adquid mibi nec, quequin, Natiamiaido menenuen bedbanquin dayun uaimbi, mibi quiacpadomboen nabanquiota, quequin mimbi iste dada uaimbi.

**8** Meneta, quenquo iquebi. Natiamiaido tantiaquin menenu, abi quiacpadenda Codinto yacnocquidون menebampashe. Isnu, quianec, Codinto yacno nidta, quequin Tito chiombi.

**9** Nuquin Icbo Esuquidistu abuc tabadec abitedishun Icbo icboedi nuquitsen abuc abëdi tabadmenuec matsesash nidaidën tabadnuc aton na nibëdpadene. Aidën matses tantiaquin nabanacpaden utsibo tantiaquin nabanta.

**10** Ŋambi tantiacpaden mibi adembi chuinu. Tantia. Mibi bunacpadomboen, Menenun bedbanshun dayun uanuna, queshun seta utsin mitsana bedbanshun dayun uaquin mimbi tauapondac.

**11** ¿Aden nanuna, queshun mimbi chiacted ënquinda bedshun dayun uao? Padenquiocquin adota.

**12** Mitsana daëdpactsëc icnuc daëdpactsëc musucshun menesho isash, Dadpen meneta, quenquio Nuquin Papa iquec.

**13** Aton na nibëdquid icsho, Natiacquin meneta, quenquio iquebi. Aton na nibëdquid icsho aton na dadpen icquidën menec.

**14** Mitsana dadpen icquid mimbi musucshun meniac aton na nibëdquid bëdambo iquebi, quepec. Aden meniac mibëdi aton na nibëdquid bëdambo iquendac.

**15** Nuquin Papan dada uamiampid nad iquec. Chuinu. Tantia. Petequidëmpi Nuquin Papan mana caid meniaid chuiquin: “Shubun tabadquid dadpenshun aidted-aidtedquien bedbanshun peshun napi uaid nibëdosh. Adecbidi, aton shubun daëdpactsëc tabadquidon aidted bedbanshun peshun napi uaid nibëdosh.” Adecbidi, aton na dadpen icquidbëdi ambi meniaido bëdambo yampec.

*Tito Codinto yacno nidte*

**16** Nëbi Tito mibi chuinu. Tantia. Ëbi mibi tantiamiacpadomboen Nuquin Papan Titotsen mibi tantiamiac. Aden Titon mibi tantiasho isec, Mibi bëdambo iquec, Papa, quec tsadebi.

**17** ¿Codinto yacno tsutsi nidpatsiash? quequin ëmbi chiac, Ëbibi nidebi, quiosh Tito.

**18** Tito mibi yacno nidnuesho tantiashun nuqui con utsi caid utsi Titobëdi nidta caombi. Aidi Esuquidistu chuibanquid nec, quequin utsibon chiec. Bëdambocquid nec.

**19** Nidaid Masedonia caid yacnocquidon, Esuquidistu tantieci iccuededquidon ëmbi dayun uaid Pabadobëdtan buanec nid caidbidi Titobëd nidquid nec.

**20** Aid daëd ëbëdi nidsho isash, Nuqui na buanquin ampetsiash, quetiapimbo utsibo iquec.

**21** Nuquin Papan tantiamiacpaden aidobëdtambi bëdamboen Masedonia yacnocquidon dayun uaid buanshunquin mitsana bedbidanec Udeya yacno nidebi. Ampenquiocquin buanec ma quenueshun aidobëdtambi buanshunembi.

**22** Tsyuec nidebi, quequin utsibobëdta Tido mibi yacno nidmembri. Ëmbi nata cac bëdamboen nabankuid aidtedi nec. Mimbi chiacpadomboen nashunquido Codinto yacnocquido nec, quec aido mibi yacno nidec.

**23** Mibi nashunquin ëbëdtambi Esuquidistu chuibanquid Tito nec. Aidbëdi Esuquidistu tantiaquid utsi nidec. Esuquidistu tantieci iccuededquidon nëuëshquio puduanec Codinto yacno nidta caboedi Titobëd nidec.

**24** Naden mibi chuiquin aido chiombi: Abi yacno choacsho isun Codinto yacnocquidون mibi nashunendac. Ëmbi chiacpadomboen nashumbanta ma mimbi nashumbanacsho aido nidmequidون Masedonia yacnocquidون tantiapanuna.

## 9

**1** Ënden Esuquidistu tantiaquid utsibo tanti-aquin nashunta quequin èmbi chiac,

**2** Adonona, queshun mitsana bedbanquin mimbi tauaondac. Adsho isun nidaid Masedonia yacnoësh Esuquidistu tantiec iccuededquido mimbi menenuequin chuibocpadomboen chiombi. Abentsëcshun-abentsëcshunquien menebanquin dayun uanuna, quequin seta utsin mimbi chuibocpadomboen èmbi chiac Masedonia yacnocquidotsen, Adomboembidi nabaneñbi, queoaposh.

**3** Aden aidon chuisho tantiashun nuqui con utsi caido mibi yacno nidmembi mimbi chiondacad paden bedbanambo icnushe queshun.

**4** Nidaid Masedonia caid yacnoësh Esuquidistu tantiec iccuededquido èbëdien tsyuec mibi yacno nidchitec. Aidobëdi mibi yacno choshon èmbi chiacpaden mimbi bedbanambocsho isash, Abimbo chiacbimboen chuichitombi, quec natiaic bëpiutsiabi. Adquiecbidi mibi icoaic.

**5** Adquio icnushe queshun utsiboba mibi yacno nidmembi. Aido mibi yacno choacsho mimbi chiondacted bedbanquin dayun uaid mimbi ismetsiac, Abimbo chiombi, quequin. Aido chonoc mimbi chiacted bedbanquin dayun uambocboedëmbi nëbi mimbi bedbampec.

Codinto yacnocquidon Iste 2 9:6 xxvi Codinto yacnocquidon Iste 2 9:10

Aden mimbibi bedbanquin mibi menete bunacteduidtsëqui mimbi menec. Utsimbic, Menetiapibi, queboedëmbi utsin, Bec cho, cac aton piucquid tantiec unësquo icquin menetsiash. Aden tantiakin menenda.

*Nuquin Papan na dadpen bedmiaidën aton na nibëdquid menequid*

<sup>6</sup> Nuquin Papan chiaid chuinu. Adembi tantiata. Tied icbon daëdpactsëc nitsinac caniash ëshëacsho aidtedtsëcbidi bedpec; dadpen ambi nitsinac caniash ëshëacsho dadpen bedpec.

<sup>7</sup> Adquioibidi aton na icquid iqueque. Tantia. Chuinu. Nëidted menenuequin ambi chiacted menequid. Ëmbi meniaid tantiash bëdambo iquebi, quepec adquid. Utsimbic, Menetiapibi, queboedëmbi utsin, Nëidted bec cho, cac menepec. Aden utsin chiacted meniash, Bëdambo iquebi, quetiapimbocquin menec.

<sup>8</sup> Mitsana menete bunquin mimbi chiacted menesho isun Nuquin Papan uesadmenquioquin mimbi bedmec ma utsi-utsien menebampanueshun.

<sup>9</sup> Nuquin Papan dada uamiampid adomboembidi chiaid nad iquec:

“Nuquin Papan dadpen bedmioshi, quequin tantiaquin aton na nibëdquid utsi-utsien menebanec.

Aden menequid tantiaquin ënenquioquin ambi nabooed Nuquin Papan chibanendac.”

<sup>10</sup> Ambi meniaido menequidën bëdambo icmec, quequin ambi chiacpadomboen Nuquin Papan matsesën na daëd uaindac. Adecbidi ambi uaid

tiedën caniquid ëshë abentsëc siaid dadpen yanec. Matsesën petequid adquiecbidi dadpen yanoaic. Adecbidi utsi menequid mibi icsho isun Nuquin Papan mibi bedmedenec ma mimbi meniaido dadpen icpanueshun. Aden mimbi dadpen menebanac aidontsen ambi bedaid musucshun utsi meneoapec.

<sup>11</sup> Aden mimbi meniac utsibotsen, Bëdambo iquebi, quec tabadec. Adec tabadquin mimbi meniaid tantiaquin, Nuquin Papa bëdambo iquec, quequin mimbi meniaidon chiendac.

<sup>12</sup> Nuquin Papa tantiaqid icquin aton na nibëdquid Esuquidistu tantiaqid dadpen icsho menebanquin mimbi bëdambo icmiaid dadpen iquendac. Adembidi, Nuquin Papa bëdamboshë iquec, quequin aidon chuibanendac.

<sup>13</sup> Meniacsho isash, Esuquidistu tantiaqid nebi, quequin abimbo chuiqidquo aid nec, quequin mimbi meniaidbëdtambi utsibon mibi chuibanendac.

<sup>14</sup> Adquidquo nec, quequin utsibon mibi chiec. Mimbi tantiamiacpadomboen nabankuidquo Codinto yacnocquido nec. Aido bëdambo icme, Papa, quequin mimbi meniaidon adomboembidi chiendac.

<sup>15</sup> Aden aidon chuinubi naden nuqui Nuquin Papa chiec. Mimbi chomiaid Esuquidistu ëbi bëdambo icmenuec ëbi icsaid bedshunash abided cuidadec unësash uincuempanëdash. Aidpadquid utsi nibëdec, Papa, quequin nuqui chiec.

[Codinto yacnocquidون Iste 2 10:1](#) [xxviii Codinto yacnocquidون Iste 2 10:5](#)

*Êmbi dada uacpaden mibi yacno choshon adom-boembidi nabanembi quaid*

<sup>1</sup> Comapenec chushquenquiocquin matses bëdamboen tabadmenuequin chuibanquid Esuquidistu icpanëdash. Mibi yacno choshon Esuquidistupadquid icnuequin ëbi chieshënquid bëdamboen tabadmenuequin chuibanendambi. Ëbi chieshënquido nadec onquequin ëbi nadan chiec, quec. Nuquibëd tabadquin dacuëdacbimboecquin comapenen Pabadon chushcainquio iquec. Utsi yacno nidshun dada uaquin comapenen chushcaic, quiosh. Mibi chiec adosh.

<sup>2</sup> Adsho tantiash mibi yacno choash tabadquin chushcante bunenquio icquimbi, Ambibi tantiacpaden nabanquid Pabado nec, quequido bëdamboen chuibanembi.

<sup>3</sup> Esuquidistu tantiaquid yanshun icsaquidën tantiacpaden nabanesa nebi.

<sup>4</sup> Mibi yacno choshon matsesën tantiacpadpen-quiocquin Nuquin Papan tantiamiacpaden ëbi chieshënquido Satanasën icsamboen tantiamiaido Nuquin Papan chiaid chuibanendambi.

<sup>5</sup> Satanasën tantiamiaidon Nuquin Papan chiacpadomboen niaquec. Utsibon Edoen Nuquin Papa caid nibëdec, queshun ëmbibi tantiacpaden naic bëdambo iquec, quequin tantiamiaido nec. Aden tantiaquid icsho isun ambi icsamboen tantiec pamumëdacbimboe yaid ëmenu quequin Nuquin Papan chiaid ëmbi chuibanubi abi pamumëdacbimboe yaid padpidec pausudtiapimbocnuc paucbanshun ambi tantiacpaden Nuquin Papan pausunendac

Codinto yacnocquidon Iste 2 10:6 xxix Codinto yacnocquidon Iste 2 10:11

ma ambi chiacpadomboen namenuequin.

<sup>6</sup> Aden chuibanshun Nuquin Papan chiacpadomboen utsin-utsinquiet abi icsaid ënabicsho isun comapenen cuidendambi.

<sup>7</sup> Ambi isaiduidi tantiec utsi-utsie onquec. Aido onquiaid chuinu. Tantia. Esuquidistu tanti-aquid nebi, quequi, Pabado icsactsëcquio isadt-sec, quepec aido. Aden chuiquito, Esuquidistu tantiaquid nebi, ëbi quesho tantiash, Muec nec, quetiapimbo iquec.

<sup>8</sup> Abi tantiaquid ëbi yansho, Esuquidistun, Ëbi chuiboneta, cashumbic abi tantiaquido abi tantiadonequid icmenuequin chuibonquidbidi icmiondashi. Adquid icmiac ambi chiaid ëbi chieshënquido tantiamenuen chuibonubi aidon tantiaid icsa paucshun ambi tantiacpaden Nuquin Papan pausunendac. Adoacsho isash, Abi chuibonquid Esuquidistun icmioshi, quequin tantiec, Adesa nebi, quetiapimbo iquebi. Aden tantiaquin ëmbi chiacpaden naimbi mibi yacno choshon caimbi.

<sup>9</sup> Adquid nebi, quequin, Dacuëdampambocquid Pabado nec camenuen dada uainquio iquembi.

<sup>10</sup> Mibi aden dacuëdmenu, quenquio icnubi ëmbi dada uaondaïd bedshun isun naden utsin ëbi chiosh quec. Chuiquidën comapenen chushque-quin chiacpadomboen Pabadon dada uaic. Nëmbo choshon ambi dada uaquin chiacpaden chuiti-apimbo icpec. Chichompibictsecsho ëbi isun, Chuiquidida nepec, quetsëcquin istsëccombi. Tantiatiapimbonoc chuibonondash, quequin aidon ëbi chiec.

<sup>11</sup> Aden ëbi chiec onquequidën bëdamboen tan-

Codinto yacnocquidun Iste 2 10:12 xxx Codinto yacnocquidun Iste 2 10:16

tiata. Chuinu. Ëmbi dada uacpaden mibi yacno choshon adomboembidi nabanembi caimbi.

<sup>12</sup> ¿Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caid nebi, quepecta ëbi chieshëñquido iquec? ¿Adenda Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caidëñquio utsi icsamboen chuipec? ¿Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caid nebi, quequin abimbo chuiquidquio yec muaquin chuiquidpadquid nebi, quepectabi ique? Padenquio iquebi. Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, caid nebi, quec muaid chuiquin abipadquid utsibëdtambi icsamboen nabanash, Nuqui bëdamboen naoc, cananec. Ambia icsamboen nabanquidën chuibanquin ismiac ambibi tantiacpaden nabanec abipadquid yanquidon.

<sup>13</sup> Ëbien Nuquin Papan tantiamiacpaden chuibanquid nec. Ambi tantiamiacpaden mibitedi chuibanquid nebi.

<sup>14</sup> Codinto yacno nidshun anouidi tabadquin Esuquidistu chuiban, Nuquin Papan cac mibëd tabadquin chuibanondambi.

<sup>15</sup> Adembidi, Utsi yacno nid, Nuquin Papan cac nidshun utsibon chuibanondash. Aden aidon chuibanac anocquidotsen Esuquidistu tantiaquid yanondash. Aido Esuquidistu tantiaquid yan-sho isash ëmbi chuibanaido nec, quenquio iquebi. Mibëdi tabadquin ëmbi chuibanac aid tantiaquid mibitedi yanondac. Adsho isash Esusquidistu tantiadonequidquio yampashun, quec mibi tantiec tsadebi.

<sup>16</sup> Esuquidistu ëmbi chuiban-chuibanac aid tantiadonequiec mibitedi tabadsho isash Esuquidistu utsin chuibanacmanombo

chuibanoaic nidendabi caombi.

<sup>17</sup> Aden Esuquidistu chuibanac, Ëbibi bëdambo ictiapimboecquid mimbi bëdambo icmiaid nebi, Papa, quequin ma Nuquin Papa Esuquidistu tantiaquidtedishun chuipanuna.

<sup>18</sup> Bëdamboen nabanombi, abibi quesho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec. Ambi, Bëdamboen mimbi naoc, caiduidi ambi bëdamboen isaidquo nec.

## 11

### *Pabado muesa icnubi muaquido*

<sup>1</sup> Nëbi ëmbi dada uaid isash, tantiesa onquiacbimboen mamëmenuequin Pabadon chiec, quenquiocpashun caimbi mibi. Aden tantiatsiash, quequin abi dada uaimbi. Nëid bedash ëmbi abia dada uaondaïd isec mibi onquiacpadec nëbi nëid mimbi iste dada uaid isec onqueta.

<sup>2</sup> Nuquin Papan tantiamiacpadec mibitedi cudasquidquo nebi. Adec cudasquin aton champi utsin, Bednu, cashunac utsin, Bednu, cac Bedadenda, quequin amën aton champi chiacbimboen, Esuquidistun bednu caid yec icsamenuequidën, Bednu, cac, Bedadenda, caimbi. Esuquidistu ëmbi chuibanaido mibitedi bedec choeque.

<sup>3</sup> Ëmbi chuibanac Esuquidistu tantiauidquimbi nisi bëdambo isadacbimboecquidën muaquin chiac Eban Nuquin Papan chiaid tantesa uampicpaden mimbi Esuquidistu tantesa uatsiac, quec tsadebi.

**4** Adec ëbi tsadnubi Codinto yacno choshon utsin Esuquidistu ëmbi chuiboed utsi uain chuisho badedquio tantiec aidon. Adembidi, Mayan utsi iquec, quesho tantiash, Ëbi mene, quec mibi. Adembidi, Mibi bëdambo icmequid Esus utsi iqueque. Aid tantiata, quequin ëmbi chiaid utsi uain chuisho, Abimbo iquec, quequin tantiec mimbi. Aden utsibon ëmbi chuiboed utsi uain chuisho tantiec, quesho tantiash Esuquidistu tan-tesa uatsiash, quec tsadebi.

**5** Esuquidistun ëbi chuibeneta cac Nuquin Papan tantiamiacpaden chuibenec nebi. Aden chuibenenubi mibi, Bëdamboenshë utsibon chuibanacpaden Pabadon chuibanenquio iquec, quesho tantiash, Icsamboen chiombi, quetiapimbo iquebi.

**6** Utsibon bëdamboenshë chiacpadec Pabado onquenquio iquec, mibi quenuc Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, quequin ambia tantiaquidën tantiamiacpadomboen mibitedi chuibanombi bëdamboen tantiaquin.

**7** ¿Codinto yacnocquido ma Esuquidistun bëdambo icmepanueshun chuibanequi, Bec cho, quenquio yectabi icsape?

**8** Mibi Esuquidistu chuibanu quiash Esuquidistu tantiec iccuededquid utsibon na ampiacbimboec tabadobi. Aidon aton na meniaqui aido nashunenquio yec mibi yacno nidaš tabadquin mibi nashunquin Esuquidistu chuibanondambi.

**9** Adec mibi yacno tabadquin Esuquidistu chuibanec bunec tsadec, Bec cho, quenquio iccondabi. Nidaid Masedonia caid yacnoësh

Codinto yacnocquidon Iste 2 11:10xxxiii Codinto yacnocquidon Iste 2 11:16

choquidëmbini meniondash. Aden ëñden, Bec cho, mibi cainquio iccondacpadec nëbi adquiecbidi tsadebi.

<sup>10</sup> Esuquidistun chuimiaidquio nebi. Adquid icquin adquid nebi quequin chiembí mibëdi nidaid Acaya caid yacnocquid utsitedi, Padi. Aden chienda, quetiapimbocnuc.

<sup>11</sup> ¿Atotsi quiashini, Bec cho, quenquio icpe? ¿Mibi tantienquiocquindambi mibi, Bec cho, cainquio icpe? Mibi tantiec tsadebi. Codinto yacnocquido Pabadon tantiaid nec, quequin Nuquin Papan tantiec.

<sup>12</sup> Aden mibi tantiaquin, Bec cho, cainquiocquin Esuquidistu chuibeneç nebi mimbi bëdamboenshë chuibankuid caid: Pabado nabaneç tabadacpadec tabadebi, quetiapimbo icnubi.

<sup>13</sup> Aido Esuquidistun ëbi chuibeneñ caid nebi quec muacic. Adec muakin mibi yuaic. Aidon abi tabadaid icsa ompoec.

<sup>14</sup> Aido tantiamequin ismequid Satanas nec. Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëda aidbëdi tabadquido icsaisa yacpadquid nebi, quequin abipenquiocnuc chuiquin ismequid tantiamiac

<sup>15</sup> adquiecbidi ambi namiaidtedi bëdambocquidbimboec capucuededec. Cuidte ushë chonoc aido icsaid Nuquin Papan comapenen cuidquin chiendac.

### *Pabadon abi mëyanaid chuibanaid*

<sup>16</sup> Adembidi chuinu. Tantia. ¿Mamëmenuequin tantiesa onquiacbimboendambi ëbi icaid chuibandio? ¿Utsin aden chuibansho tantianu,

quepecta mibi ictisia? Aden chuibanenquiocquin  
ëbi icaid chuibanuna,

<sup>17</sup> Chuita, Nuquin Icbon cainquiocnobi.

<sup>18</sup> Abi icaid utsin-utsinquier chuibanec, que-  
quin tantiaquin adomboembidi ëbi icaid chuiba-  
nuna.

<sup>19</sup> Bëdamboen tantiaquidquo nebi, queshun  
mamëmenuequin ambembi chiacbimboen chuisho  
tantiec mimbi.

<sup>20</sup> Ambembi chiacbimboec, Yuanu, quesho  
tantiash icsamboen tantiaquidbimboec mibi  
yuadte bumpec. Ambembi chiacbimboec, Bec  
cho, quesho icsamboen tantiaquidëmbimboen  
menebanec mimbi. Muaquin chuiquin mitsana  
bedshunaqui cacuidenquo yec tabadec mibi.  
Aden mitsana ambembi isash, Mibi chuiqid  
nebi, quesho tantiash, ¿Tsuntsin mibi adquid  
icmiosh? quenquiocquin aidën chiacpaden  
nabanec mimbi. Aton yuabimboecnuc mibi  
mëyanaqui, Min yuapenquo nebi, quenquo iquec  
mibi.

<sup>21</sup> Nuquin Papan yua icta cac, Padi, quetsiash,  
quequin aden mibi chuitiadquidëmbi chienquo  
iccondambi.

Mibi yuanuequidone ambembi abi icaid  
chuibanac. Adomboembidi Pabadon abi icaid  
chiec, Codinto yacnocquido quetsiash, quequin  
tantiaquin ëbi icaid chuibanu. Tantia.

<sup>22</sup> ¿Mimbi bëdamboen chuiqid nec caid,  
Isadaidbo nebi, quepecta iquec? Adembidi, Ëbi  
isadaidbo nebi, caimbi. ¿Abadauanën tsyuecquid  
nebi, quepecta aido iquec? Adembidi, Ëbi  
Abadauanën tsyuecquid nebi, caimbi.

23 ¿Eсуquidistu chuibanquid nebi, quepecta aido iquec? Ёбі Esuquidistun ёбі chuibeneta caidquio nebi. Esuquidistu chuibanquid ёбі yacpadquid utsi nibëdec. ¿Mibі mamënshumenuequindambi aden chuiapadi? Padenuio. ¿Ёбі yacpadquid utsida iqueque? Tantiata. Chuibantu. Utsi bëdiactsëc chonoadnuc comapenec chonoadobi. Adecbidi quënën nauedaid utsi icnubi quënën nauedteniaid nebi. Adecbidi utsi bëdiactsëc cuesaid icnuc yuen cuesto-cuestoaid nebi. Мёyanac unëstsenobi, utsi quenubi aden мёyanac unëstsen-unëstsemboedi nebi.

24 Isadaidbon cueshcanten 39ted tambanquin cacuestoniondashi. Yuecshun aidtedembidi. Yuecshun aidtedembidi. Yuecshun aidtedembidi. Yuecshun aidtedembidi yuenquio cacuestonioshi.

25 Adembidi cuesten cuesoshi. Yuecshun padpiden. Yuecshun padpiden. Adembidi cuënoten se-sioshi. Adecbidi cano dapa ёбі antsadnubi bin-cudec cano dapa mentoadosh. Yuecash adecbidi. Yuecash adecbidi. Adecbidi cano dapa abentsëc bidiadec mentoadan abentsëc ushec cano cuëshë bedash mentoadmane quiash noadpondabi.

26 Adecbidi quenenenquio yec capucuenequin Esuquidistu chuibeniorbi. Adec utsi-utsiec yacno nidnubi acte mauanaid icposh. Adecbidi ampequid icposh. Adecbidi con matses isadaidbobi ёбі мёyante bumposh. Adecbidi isadaidpembo adquidbidi icposh. Matses dadpen yacno adquidbidi icposh. Unës uachitoshe, quenquio yec matses nibëdacno capucueniobi. Adecbidi acte dapan capucueniobi. Esuquidistu

tantiaquid nebi, quequin abimbo chiacbimboen chuiquidën unës uachitoshe, quenquio yec capucueniobi.

<sup>27</sup> Con na bednuec chonoadec uëshquiobi. Padpiden-padpidemboen ushenquio icquin chuibanombi. Piasec acte bunquin adembidi Esuquidistu chuibanombi. Iquenquimbi chuibanombi. Dashcute icsactsëcquid dasiuidquimbi chuibanombi. Yuedenquio yaqui adembidi chuibudombi.

<sup>28</sup> Ëmbi chuiboed Esuquidistu tantiaabenabiqrido icpec, quequin capucuenequin chuibenioniombi. Utsi yacno nidshun, Ëmbi chuiboedo bëpiscudnushe queshun mibitedi chuiquin dada uaombi.

<sup>29</sup> Esuquidistu tantiaquid chieshec dayactiapimbo icpec. Adquиobidi iccobi, quequin tantiec tsadebi. Esuquidistu tantiaquid icsaosh, quesho tantiash unësquio yec, Nëbimbobi icsamianquid comapenen cuidta, Papa, quec tsadebi.

<sup>30</sup> Aidted ëbi icaid icnuc chieshenquio yec ëbi dayacquio yaid chuibanombi. Nëbi ëbi cuenondaid chuinu. Tantia.

<sup>31</sup> Abia Yampidën, Nuquin Icbo Esuquidistun Papan nabanaid ënenquiocquin chuitequidquio iquec. Aidën nabanaid chuibanec muesa Pabado nec, quequin ëbi cuenondaid Nuquin Papan tantiec.

<sup>32</sup> Ëbi cuenondaid nad icpondashe. Chuinu. Tantiata. Damasco yacnocquido ancanquidën Adetas cuëmëdquidën Pabado Damasco yacnoësh puduensho bedta quequin shubu dadpen

Codinto yacnocquidon Iste 2 11:33 xxxvii Codinto yacnocquidon Iste 2 12:4

daquënë uaid dapa shëcuëtedi sondado  
ëctabëdmepondash.

<sup>33</sup> Adec daquënë uaid shëcuë cuëmanquio sondado tabadnubi bednushe queshun abuc daquënë uaid iste shëcuënhun tsitsan dapa antsadunshun daquënë uaid cachoc budmepondashi. Budmiac ancanquidën bedadtiapimbo yec cuempondabi.

## 12

### *Nuquin Papan Pabado ismiaid*

<sup>1</sup> Ëbi icaid chuibankin ëmbi dada uaid isbanash, Esuquidistun ëbi chuibenetcaidquio Pabado nec, quequin Codinto yacnocquidontantiaish, quequin adobamboedtedi chuibankin dada uaombi. Ëbi icaid chuibankin ëmbi dada uaid isash, Abi natiamiaid dadpen icpec, quetiaish, quenquiocquin dada uaombi. Adembidi Nuquin Papan èbentsëqui ismiondaid chuinu. Tantia. Nad iccondashe.

<sup>2</sup> Èndenquimbo seta 14ted matamequin Nuquin Papan bëdamboshë yacno indopondashi. Intachobi abuc indopondashi, quetiapimbo iquebi. Tantienquio iquembi. Adecbidi ëmbi tantiateuidi indoac, quetiapimbo icoaibi. Tsaudi, tantienquio iquembi. Nuquin Papambien tantiec.

<sup>3</sup> Abuc bëdamboshë yacno indopondashi, quequin abimbo chiembi.

<sup>4</sup> Abucshun utsi chuitemaidquio tantiapondambi. Ëmbi tantiondaid chuitiapimbo icpebi. ¿Mitsipadentsimbi ëmbi abucshun tantiaboed con onqueten chuiptsiaba?

5 Bëdambocquid icsho Nuquin Papan abi yacno indondashi, quetiapimbo iquebi. Natiamiantequid dadpen icnuc ambo abuc nidabi yec bëdambocquid nebi, quetiapimbo iquebi.

6 Abuc nidshun ëmbi isondaïd chuibiquin dada uaid isash, Bëdambocquid Pabado nec, quequin tantianushe queshun padenquio iquembi. Ëbi bëdamboec tabadsho isash, Pabado bëdamboec tabadec, quesho tantiash bëdambo ictsiabi. Adecbidi chuibansho tantiash, Abimbo chuiquidquio Pabado nec, quesho tantiash adecbidi bëdambo ictsiabi.

*Satanasën natiamiaid*

7 Bëdambocquid yansho Nuquin Papan abuc indoshon ismiondashi, quequin Pabadon chuinushe queshun Satanasën chomiaidën ëbi natiamedē-natiamedēdsho isash, Chën, quenquio Nuquin Papa iquec. Satanasën chomiaidën natiamiac pinchuquïn siadaid namin nidaëdaid chictiapimbo yacbimboec con dada bëdanenquio iquec.

8 Adecbidi con dada bëdantiapimbo icnubi, Ëbi natiamequid cueme, Icbo, quequin chiondambi. Adshumbic, padpiden. Adshumbic padpiden adomboembidi chuided-chuidedondambi.

9 Adoaquien, Padi. Bëdambocquid icmenuequin naid nec. Mibi dayacquio icmequid con Mayan mibëdi iquec, quequin Nuquin Icbon chiondashi. Adoaqui, Bëdanambo icsho Nuquin Icbon ëbi dayacquio icmec quequin tantiec bëdambo iquebi, quec tsadebi.

10 Aden tantiec con dada icsambo icnubi Esuquidistu chuibeneç capuebi. Ëbi icsamboen

Codinto yacnocquidon Iste 2 12:11xxxxCodinto yacnocquidon Iste 2 12:13

chuiquin mamëñshunaqui adecbidi Esuquidistu chuibeneç capuebi. Utsin natiamiaqui adquiecbidi Esuquidistu chuibeneç capuebi. Utsin mëyanáqui adquiecbidi Esuquidistu chuibeneç capuebi. Adquid icnuc natiapimbo icsho isun Nuquin Papan ébi dayacqio icmiac tsadtiapimbocquin chuibeneç capuebi.

*Esuquidistu tantiabemenuen chuibanombi quaid*

<sup>11</sup> Ébi yacpadquid utsi nibëdec, quequin chienquio tiadquidi niobi. Esuquidistu chuibankuid utsibon chiaid tantiatequidquio iquec, queshun mibëd icquidon ébi icsamboen chiosh quesho tantiashun Pabado Esuquidistu chuibenequid nec, quenquio utsibo iccosh, quesho tantiashun ébi icaid chuibankuin dada uaombi. Bëdamboen tantiacbimboen chuibankuid dadpen iquec. Aidon icsactsëcquio isadtsec, quequin ébi chiec onquenubi Esuquidistu chuibenequidquio nebi.

<sup>12</sup> Natiamiaqui chieshenquiocquin Esuquidistu émbi chuibansho mibitedishun tantiapondac. Adembidi nadatiambocquin émbi nabansho mibitedishun isbededpondac. Adosho isun Esuquidistun ébi chuibeneata caidquio Pabado nec, quequin chuitiadquidémbi padenquio mimbi icpondac.

<sup>13</sup> ¿Esuquidistu tantiec iccuededquito utsi tantiakin nashunquimbi mibi padenquiodambi icatio? Utsibon meniaid niondabi. Mibëdi tabadec buneç, Bec cho, quenquio iccondabi. ¿Bec cho, queshoda ébi bëdamboen mimbi tantiatsemponda?

Codinto yacnocquidon Iste 2 12:14 xl Codinto yacnocquidon Iste 2 12:20

**14** Ënden mibëdi tabadondabi. Yuecash padpidec mibëdi tabadoapondabi. Nëbi padpidec mibi yacno nidendabi. Mibëdi tabadec adecbidi, Bec cho, quenquio iquendabi. Mitsana bunesa nebi. Esuquidistu tantiaquidquo ma icpanu quequin mibëdi tabadquin chuibanendambi. Aton bacuëbo tantiaquin amën anibëdtan ambia tantiaquid icquin tied uaic adembidi shubu uaic bacuëmpibon nabantiapimbo icnubi.

**15** Adquiobidi mibitedi tantiec Esuquidistubëd icquido yampec quec chonoadec tsusiobudquimbi chuibenendambi. ¿Ëmbi mibitedi comapenen tantiasho isunda mimbi ëbi tantienquio yampe?

**16** Bec, cho, quenquio yec mibëdi tabadondabi. Adsho isash, ¿Piucquid bedenquio icpecta Pabado tabadash? Muaquin chuiquin bedpass icnui, quec mibi.

**17** ¿Mitsipadentsimbi bedpa? ¿Ëmbi mibi yacno nidmiaidonda muaquin chuiquin mitsana bedpass? Padenquio.

**18** Titobëdta utsi mibi yacno nidmiondambi. ¿Adoac mibi yacno choash tabadquin muaquin mitsana ampequinda ictiosh? Ma padenquio icboc. Aidbëdi abentsëc yacbimboen tantiaquidquo nebi. Aduidequi tabadquid ëbi daëdi nebi.

**19** ¿Pabado ampesa nec mibi camenuendambi dada uaquin chuibampo? Padenquio. Esuquidistu tantiaquid icquin mibi aid tantiabemenuen chuibanombi. Ëmbi chuibanaid abimbo iquec, quequin Nuquin Papan tantiec.

**20** Mibi yacno choash ëbëdi abentsëc

yacbimboen tantienquo icnushe queshun dada uaimbi. Comapenec chushcanansho istuidmane queshun adembidi mimbi iste dada uaimbi. Mitsana nibëdnuc utsin na dadpen icsho isash chushcanansho tantiatuidmane queshun mibi dada uashunembi. Utsi muquin chuisho tantiamane queshun adembidi dada uaimbi. Abipenquo chuisho tantiamane queshun adembidi dada uaimbi. Bëdambo icquid ëbi icnubi utsi padenquo iquec quesho tantiamane queshun adembidi dada uaimbi. Mimbi tantiacpadpenquiocquid icsho isash comapenec cuëdcuededsho tantiamane queshun adembidi dada uaimbi.

<sup>21</sup> Ai, mibi yacno choashun adquid icsho isun, Ëmbi Esuquidistu chuibaniaido nec, quequin Nuquin Papa chuitiapimbo yec natiaic bëpiuacbimboec tsadmane queshun dada uaimbi. Icsadenequidën abi icsaid ënabi icsho isash aido unësacbimboecquid nec, quiash unësquier icmane queshun dada uaimbi. Aidon naid utsin istemaidquio nec. Ambibi ambi chudtemaid chudted-chudtedec icsambo yequi, Bëdambocquid nebi, quec muacuededec.

## 13

### *Icsaid ënesa chuiquin cuidendambi quaid*

<sup>1</sup> Mibi yacno daëdec puduedashic padpidet puduedendabi. Choshon, Icsadenequid iquec, quequin daëdshun-daëdshunquien chuisho tantiandambi. Abentsëcshun: Icsaquid iquec, quequin chuisho tantiatiapimbo iquendabi.

<sup>2</sup> Tauamboec puduedshun Esuquidistu chuibanac abi tantiaquido mibitedi yanondac. Padpidec puduedoashun icsadenequid icsho isun, Mibi icsaid ënta, cac padenquiocsho padpidec puduedoashun Nuquin Papan tantiamiacpadomboen mibi adquid utsibobëdta comapenen chuiquin cuidembi, quequin chiondambi utsitedishun tantianubi.

<sup>3</sup> Esuquidistun tantiamiacpaden Pabadon dada uaid nec, quequin ¿mitsipadentsimbi tantiape? quequid comapenec onquequin chuibanembique. Tantiaquia, caimbi. Esuquidistun nadatiambocquin nacpaden ëmbi nasho mibitedishun ispondac. Aidën tantiamiac padpidec puduedshun adomboembidi mibi ismeoaimbi.

<sup>4</sup> Aidi matsesash nadatiapenquio icquid-bimboecsho isun cuesten dectampanëdash. Adoacsho Nuquin Papan uincuemiac unësesa yanquiopanëdash. Aid tantiaquidquio icquimbi ëmbibi nadatiambocquin nabantiapimbo icpebi. Abi chuiqid Nuquin Papan icmioshi. Aidëmbi ëbëdi icquin icsadenequid comapenen chuiquin naquidbidi ëbi icmeoaindac.

<sup>5</sup> Esuquidistu tantiaquid nebi, queshun ¿mitsipadentsimbi aid tantiape? Adecbidi, ¿Ambi chiacpadectabi tabadpe? queshun tantiabono, quequin Nuquin Papan chiaid isbanta. Aden isbanshun, Ambi chiacpaden niac-niaccombi, queshun Esuquidistu ëbëd ictiapimbo iquec, quequin tantiata. Aid mibëd icnuc ambi chiaid niac-niaquenquio mimbi iquendac.

<sup>6</sup> Adecbidi, Pabado Esuquidistun ëbi chuibeneta

caidta neque. Isnu, quequidën ëbi nabanec tabadsho isun, Pabadon abimbo chiosh, capashuni mimbi.

<sup>7</sup> Aden tantiaquin Codinto yacnocquido bëdamboen tabadmeta, Papa, quequin chuidedchuidedembi. ¿Mibi bëdamboec tabadsho isash, Pabadon chuibaniaido nec, quequin mibi isquidon chuitsiash, quequindambi Nuquin Papa chuided-chuidedpadi? Padenquo. Esuquidistun ëbi chuibenetra caid Pabado nec, quequin tantiesa utsi-utsiec icnubi, Nuquin Papan chiacpadomboen nabanquidquio Codinto yacnocquido nec, quequin utsibon chuisho tantiatiadquio iquebi.

<sup>8</sup> Nuquin Papan chiaid abimbo iquec, quequin ambi chiaidquio chuibanquidquiobidi nebi. Ambi chiaid utsi uain chiesa nebi.

<sup>9</sup> Mibi bëdamboec tabadsho isash bëdambo iquebi, quec tsadtsiabi. Mibi comapenen chuitiapimbo iquebi. Codinto yacnocquido icsaisambo icmeta, quequin Nuquin Papa chuided-chuidedec nebi.

<sup>10</sup> Aden mibi tantiec tsadquin mimbi iste dada uaimbi. Mibi yacno nidabicquin dada uaimbi ma puduedshun icsaquid nibëdsho isun comapenen chienquio icpanu quequin Esuquidistun tantiacpaden Nuquin Papan nua pausunaid ma icpanueshun chuibaneb nebi. Mibi comapenen chuitiapimbo iquebi.

<sup>11</sup> Nëbi ënquin dada uaimbi. Icsaisa icnu quec Nuquin Papan chiacpadec bëdamboec tabadta. Ëmbi dada uain chiaid isquin adobanta. Abentsëc yacbimboen tantiaquin nabanec tabadteneta.

Codinto yacnocquidon Iste 2 13:12 xliv Codinto yacnocquidon Iste 2 13:14

Adec tabadsho isash tantianquidquo utsibëd bëdamboec tabadquidquo Nuquin Papa mibëdi iquendac. Aidënquo mibi adquidquiobidi icmendac.

<sup>12</sup> Èbi isec cho cananta.

<sup>13</sup> Mibi tantiec tabadebi, quec nëmbo tabadquido Nuquin Papan bëdambo icmebanaido.

<sup>14</sup> Nuquin Icbo Esuquidistun bëdambo icmiaido nebi, quequin mibitedishun tantiaquiota. Adembidi, Nuquin Papan tantiaid nebi, quequin tantiaquiota. Adembidi aton Mayan èbëd iquec, quequin tantiaquiota.

Padi. Aidtedi dada uaimbi.

## **Esuquidistu Chuiquin Tantiamete New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Matsés

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b